

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 33 (1986)  
**Heft:** 1-2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Stadtverwaltung St.Gallen**

Weil der bisherige Stelleninhaber pensioniert wird, suchen wir für das **Amt für Zivilschutz** einen

# **Rechnungsführer**

Der neue Mitarbeiter übt in erster Linie Ausbildungs-, Überwachungs- und Beratungsfunktionen für die nebenamtlichen Rechnungsführer aus, stellt die Verpflegung an Kursen und Übungen sicher und erledigt alle Aufgaben im Zusammenhang mit Einquartierungen. Daneben führt er das Rechnungswesen der Dienststelle. Zu einem späteren Zeitpunkt wird er als Instruktor und Administrator im neuen Ausbildungszentrum Waldau eingesetzt.

Die vielseitigen Aufgaben dieser entwicklungsfähigen Stelle erfordern eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit einigen Jahren Berufspraxis, Kenntnisse des Rechnungswesens, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck und Interesse an einer Ausbildungstätigkeit.

**Stellenantritt:** 1. Mai 1986 oder nach Vereinbarung.

Die Anmeldungen sind bis spätestens 10. Februar 1986 an das Personalamt der Stadt St. Gallen, Rathaus, 9001 St.Gallen, zu richten. Telefon 071 21 54 15.

Das Personalamt

## **Stadtverwaltung St.Gallen**

Weil der bisherige Mitarbeiter austritt, suchen wir für das **Amt für Zivilschutz** einen

# **Chefinstruktor**

In dieser Position stehen Sie der Abteilung «Ausbildung» mit mehreren Mitarbeitern vor und verwalten gleichzeitig das Ausbildungszentrum Waldau. Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören zudem das Planen und Organisieren der Ausbildung von Kader und Mannschaft, das Leiten von Kursen und das Überwachen von Übungen.

Neben einer guten Allgemeinbildung erwarten wir vom neuen Stelleninhaber Ausbildungserfahrung im Zivilschutz oder in der Erwachsenenbildung, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, Führungseigenschaften und Organisations-talent sowie mehrjährige Berufspraxis. Als Idealalter stellen wir uns 35 bis 40 Jahre vor.

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung.

Bitte richten Sie Ihre Anmeldung bis spätestens **10. Februar 1986** an das Personalamt der Stadt St.Gallen, Rathaus, 9001 St.Gallen (Telefon 071 21 54 15).

Das Personalamt

## **Gemeindeverwaltung Weinfelden**

Als

# **Kursleiter und Ortschef-Stellvertreter**

finden Sie in unserem Amt für **Zivilschutz** ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet.

Sie leiten das regionale Ausbildungszentrum, organisieren das Kurswesen, führen das nebenamtliche Instruktionspersonal und sind selbst als Instruktor tätig. Als Ortschef-Stellvertreter sind Sie gleichzeitig Stabschef der Ortsleitung. In dieser Funktion betreuen Sie alle administrativen Belange der Zivilschutzorganisation.

Von unserem neuen Mitarbeiter erwarten wir nebst einer abgeschlossenen Berufslehre auch angenehme Umgangsformen, Führungseigenschaft und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

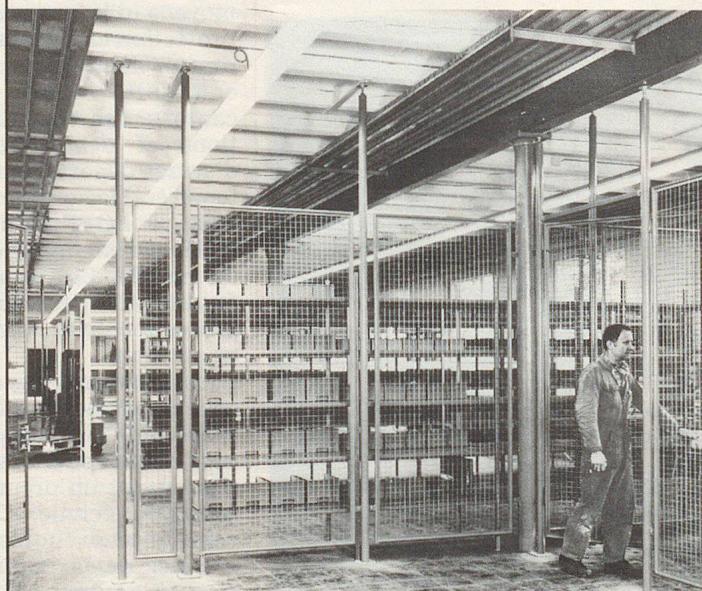
Stellenantritt nach Vereinbarung.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und Foto richten Sie bitte an den Gemeinderat Weinfelden, zuhanden von Gemeindeschreiber R. Widmer. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, Telefon 072 22 17 17.

**Gemeinderat Weinfelden**

# **Gitter-Trennwände**

- Optimale Raumauflteilung nach Mass dank Elementsystem.
- Einfachste Montage, flexibel und ausbaufähig.
- Bestens geeignet für Lager-, Schalter- und Kellerräume, Autoeinstellplätze usw.
- Die Ware bleibt geschützt und immer sichtbar.



Ihr Partner für erstklassige Gitter-Trennwände



**DRAWAG**

DRAWAG AG, 8105 Regensdorf, Tel. 01-840 20 40